Scan for more information

Check out our learning platform Reliance U! www.RelianceU.tech

Reliance Orthodontic Products, Inc.
1540 W. Thorndale Avenue,
Itasca, IL 60143 USA
1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com

EC REP MD

EMERGO EUROPE
Prinsessgracht 20, 2514 AP The Hague,
The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR
EMERGO AUSTRALIA
Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St,
Sydney, NSW 2000, Australia

PLASTIC CONDITIONER

INSTRUCTIONS FOR USE

CE 2797

V2 MAR.2022

RELIANCE® ORTHODONTIC PRODUCTS

RelianceOrthodontics.com

EN - ENGLISH

INDICATIONS FOR USE: The Reliance Plastic Appliance Conditioner is intended for use as a conditioner of plastic brackets/acrylic appliances and composite restorations

INSTRUCTIONS FOR USE:

BONDING A PLASTIC BRACKET OR ACRYLIC APPLIANCE:

With a brush or sponge pellet, apply a thin uniform coat of Reliance Plastic Appliance Conditioner to the plastic surface to be bonded. Wait at least 60 seconds before applying the bonding paste.

BONDING TO A COMPOSITE RESTORATION:

Lightly abrade the composite surface with a fine diamond or microetcher, rinse and dry. Apply a thin uniform coat of Reliance Plastic Conditioner and allow to dry for 60 seconds. Apply a thin coat of bonding resin to the tooth. Proceed with bracket placement.

⚠ **NOTE: A NEW APPLICATOR IS REQUIRED FOR EACH PATIENT**

PRECAUTIONS: Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. If accidentally instilled into eye, flush with copious amounts of water and seek medical attention immediately. Contact with other tissues: rinse spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.

TEMPERATURE LIMITATION: Store at room temperature (15-30ºC). Avoid excessive heat.

Flammable Harmful to Aquatic Life.

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connection therewith.

RX ONLY: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

TO REORDER: #PL

BG - BULGARIAN

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: Балсамът за пластмасови изделия на Reliance е предназначен за използване като балсам за пластмасови скоби/акрилни изделия и композитни реставрации.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

СВЪРЗВАНЕ НА ПЛАСТМАСОВА СКОБА ИЛИ АКРИЛНО ИЗДЕЛИЕ

С четка или гъба нанесете тънък равномерен слой от балсама за пластмасови изделия на Reliance върху пластмасовата повърхност, която ще се свързва. Изчакайте поне 60 секунди, преди да нанесете пастата за свързване.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ КОМПОЗИТНА РЕСТАВРАЦИЯ:

Леко изтъркайте композитната повърхност с фин диамант или вещество за микроскопично ецване, изплакнете и подсушете. Нанесете тънък равномерен слой от балсама за пластмасови изделия на Reliance и оставете да изсъхне за 60 секунди. Нанесете тънък слой смола за свързване върху зъба. Продължете с поставянето на скоба.

⚠ **ЗАБЕЛЕЖКА: ЗА ВСЕКИ ПАЦИЕНТ СЕ ИЗИСКВА НОВ АПЛИКАТОР**

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: Неполимеризираните смоли може да причинят кожни усещания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода. При случайно попадане в очите промийте обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ. Контакт с други тъкани: незабавно изплакнете мястото на разлив с обилно количество вода в продължение на няколко минути.

ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ: Да се съхранява на стайна температура (15–30ºC). Избягвайте прекомерна топлина.

Запалимо Вреден за водната среда.

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живеят.

CS - CZECH

INDIKACE K POUŽITÍ: Kondicionér Reliance Plastic Appliance je určen k použití jako kondicionér plastových zámků / akrylových aparátů a kompozitních výplní

NÁVOD K POUŽITÍ:

BONDOVÁNÍ PLASTOVÝCH ZÁMKŮ NEBO AKRYLOVÉHO APARÁTU:

Pomocí štětce nebo houbové pelety naneste na povrch plastu, který má být lepen, tenký rovnoměrný povlak kondicionér Reliance Plastic Appliance. Před nanesením bondovací pasty vyčkejte alespoň 60 sekund.

BONDOVÁNÍ NA KOMPOZITNÍ VÝPLŇ:

Lehce obruste kompozitní povrch jemným diamantem nebo mikroleptadlem, opláchněte a osušte. Naneste tenkou uniformní vrstvu kondicionéru Reliance Plastic a nechte zaschnout 60 sekund. Na zub naneste tenkou vrstvu bondovací pryskyřice. Pokračujte umístěním zámku.

⚠ **POZNÁMKA: U KAŽDÉHO PACIENTA SE VYŽADUJE NOVÝ APLIKÁTOR**

OPATŘENÍ: Nepolymerizované pryskyřice mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omyjte mýdlem a vodou. Při náhodném vniknutí do očí vypláchněte velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Kontakt s ostatními tkáněmi: plochu zasaženou rozlitím okamžitě oplachujte velkým množstvím vody několik minut.

OMEZENÍ TEPLOTY: Uchovávejte při pokojové teplotě (15–30ºC). Chraňte před nadměrným teplem.

Hořlavý Škodlivý pro vodní život.

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškerá rizika a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubního lékaře nebo na jejím základě.

POZNÁMKA: Oznamte společnosti Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

DA - DANISH

INDIKATIONER Reliance Plastic Appliance Conditioner er beregnet til forbehandling af plastbracket/ akryl-anordninger og kompositrestaureringer

BRUGSANVISNING:

BONDING AF PLASTBRACKET ELLER AKRYLANORDNING:

Påfør et tyndt ensartet lag Reliance Plastic Appliance Conditioner med en pensel eller svamppellet på plastoverfladen, der skal bondes. Vent mindst 60 sekunder, før bondingpastaen påføres.

BONDING TIL EN KOMPOSITRESTAURERING

Slib kompositoverfladen let med en fin diamant eller mikroætser, skyl og tør. Påfør et tyndt ensartet lag Reliance Plastic Conditioner og lad det tørre i 60 sekunder. Påfør et tyndt lag bondingresin på tanden. Fortsæt med bracketplacering.

⚠ **BEMÆRK: DER KRÆVES EN NY APPLIKATOR FOR HVER PATIENT**

FORHOLDSREGLER: Upolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden afvaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis man ved et uheld får noget i øjet, skal der skylles med rigelig mængde vand og straks søges læge. Ved kontakt med andre væv skylles det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

TEMPERATURBEGRÆNSNING: Opbevares ved stuetemperatur (15-30ºC). Undgå overdreven varme.

Brandfarlig Skadeligt for akvatisk liv .

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Amerikansk Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

BEMÆRK: Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

DE - GERMAN

ANWENDUNGSHINWEISE: Der Reliance Konditionierer für Kunststoffapparaturen ist zur Verwendung als Konditionierer von Kunststoff-Brackets/Kunststoff-Apparaturen und Kompositrestaurationen vorgesehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

KLEBEN EINES KUNSTSTOFF-BRACKETS ODER EINER KUNSTSTOFF-APPARATUR:

Mit einem Pinsel oder Schwammpellet eine dünne, gleichmäßige Schicht Reliance Konditionierer für Kunststoffapparaturen auf die zu verklebende Kunststoffoberfläche auftragen. Mindestens 60 Sekunden warten, bevor die Klebepaste aufgetragen wird.

KLEBUNG AUF EINE KOMPOSITRESTAURATION:

Die Kompositoberfläche mit einem feinen Diamanten oder Mikroätzer vorsichtig anschleifen, abspülen und trocknen. Eine dünne, gleichmäßige Schicht Reliance Kunststoffkonditionierer auftragen und 60 Sekunden trocknen lassen. Eine dünne Schicht Bindeharz auf den Zahn auftragen. Mit der Platzierung des Brackets fortfahren.

⚠ **HINWEIS: FÜR JEDEN PATIENTEN IST EIN NEUER APPLIKATOR ERFORDERLICH**

VORSICHTSMASSNAHMEN: Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen. Das Auge bei versehentlichem Einträufeln mit reichlich Wasser ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Kontakt mit anderem Gewebe: Betroffenen Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ausspülen.

TEMPERATURBEGRENZUNG: Bei Raumtemperatur (15-30ºC) lagern. Übermäßige Hitze vermeiden.

Brennbar Schädlich für aquatisches Leben.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

HINWEIS: Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-)Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

EL - GREEK

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Το ενισχυτικό πλαστικών συσκευών Reliance Plastic Appliance Conditioner προορίζεται για χρήση ως ενισχυτικό πλαστικών αγκυλίων/ακρυλικών συσκευών και αποκαταστάσεων από σύνθετα υλικά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ ΠΛΑΣΤΙΚΟΥ ΑΓΚΥΛΙΟΥ Ή ΑΚΡΥΛΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

Χρησιμοποιήστε ένα πινέλο ή αφρώδη σφαιρίδια για να εφαρμόσετε μια λεπτή ομοιόμορφη στρώση ενισχυτικού πλαστικών συσκευών Reliance στην πλαστική επιφάνεια που πρόκειται να συγκολληθεί. Περιμένετε τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν από την εφαρμογή της πάστας συγκόλλησης.

ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ ΣΕ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟ ΣΥΝΘΕΤΟ ΥΛΙΚΟ:

Λειάνετε ελαφρώς τη σύνθετη επιφάνεια με ένα λεπτό διαμάντι ή μικροαδροποιητή, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Εφαρμόστε μια λεπτή ομοιόμορφη στρώση ενισχυτικού πλαστικού Reliance και περιμένετε 60 δευτερόλεπτα για να στεγνώσει. Εφαρμόστε μια λεπτή στρώση συγκολλητικής ρητίνης στο δόντι. Συνεχίστε με την τοποθέτηση του αγκυλίου.

⚠ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΑΣΘΕΝΗ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΝΕΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ**

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ: Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν δερματική αντίδραση σε ευπαθή άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό. Σε περίπτωση ακούσιας ενστάλαξης εντός του οφθαλμού, ξεπλύνετε με άφθονη ποσότητα νερού και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Επαφή με άλλους ιστούς: ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με άφθονη ποσότητα νερού για αρκετά λεπτά.

ΟΡΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ: Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15-30ºC). Αποφεύγετε την υπερβολική θερμότητα.

Εύφλεκτο Επιβλαβές για την υδρόβια ζωή .

ΕΓΓΥΗΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδυναμία χρήσης των προϊόντων όπως περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σε σχέση με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: ΗΠΑ Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπιν εντολής οδοντιάτρου.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν στη Reliance και την αρμόδια αρχή της πολιτείας στην οποία βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

ES - SPANISH

INDICACIONES DE USO: El acondicionador de aparatos de plástico Reliance está diseñado para el uso como acondicionador de brackets de plástico/aparatos de acrílico y restauraciones de composite.

INSTRUCCIONES DE USO:

CEMENTADO DE UN BRACKET DE PLÁSTICO O UN APARATO DE ACRÍLICO:

Con un pincel o una bolita de esponja, aplique una capa fina y uniforme del acondicionador para aparatos de plástico de Reliance a la superficie de plástico que debe cementar. Espere al menos 60 segundos antes de aplicar la pasta adhesiva.

CEMENTADO DE UNA RESTAURACIÓN DE COMPOSITE:

Raspe ligeramente la superficie de composite con un diamante fino o una microarenadora, enjuague y seque. Aplique una capa fina y uniforme del acondicionador de plástico Reliance y deje secar durante 60 segundos. Aplique una capa fina de resina adhesiva al diente. Proceda a la colocación del bracket.

⚠ **NOTA: DEBE USAR UN NUEVO APLICADOR PARA CADA PACIENTE**

PRECAUCIONES: Las resinas no polimerizadas pueden provocar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón. Si se instila accidentalmente en el ojo, enjuague con abundante agua y obtenga atención médica de inmediato. Contacto con otros tejidos: enjuague el área de derrame inmediatamente con abundante agua durante varios minutos.

LIMITACIÓN DE TEMPERATURA: Conserve a temperatura ambiente (15-30ºC). Evite el exceso de temperatura.

Inflamable Perjudicial para la vida acuática.

GARANTÍA: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. Antes de usar el producto, es responsabilidad del usuario determinar si es adecuado para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

VENTA BAJO RECETA: Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

AVISO: Informe cualquier incidente grave a Reliance y a la autoridad competente del estado en el que se encuentre el usuario y/o el paciente.

FR - FRENCH

INDICATIONS D'UTILISATION: Le Reliance Plastic Appliance Conditioner est destiné à être utilisé comme apprêt pour les boîtiers en plastique/appareils en acrylique et les restaurations en composite

MODE D'EMPLOI :

LIAISON DE BOÎTIER EN PLASTIQUE OU D'UN APPAREIL EN ACRYLIQUE :

À l'aide d'une brosse ou d'une éponge, appliquer une fine couche uniforme de Reliance Plastic Appliance Conditioner sur la surface du plastique à lier. Attendre au moins 60 secondes avant d'appliquer la pâte de liaison.

LIAISON À UNE RESTAURATION COMPOSITE :

Abraser légèrement la surface du composite avec un diamant fin ou un micro-mordanceur, rincer et sécher. Appliquer une fine couche uniforme de Reliance Plastic Conditioner et laisser sécher pendant 60 secondes. Appliquer une fine couche de résine de liaison sur la dent. Procéder au placement des boîtiers.

⚠ **REMARQUE : UN NOUVEL APPLICATEUR DOIT ÊTRE UTILISÉ POUR CHAQUE PATIENT**

PRÉCAUTIONS : Les résines non polymérisées peuvent provoquer des sensations cutanées chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, se laver soigneusement à l'eau avec du savon. En cas d'instillation accidentelle dans l'œil, rincer abondamment à l'eau et consulter immédiatement un médecin. Contact avec d'autres tissus: rincer immédiatement la zone atteinte abondamment avec de l'eau, pendant plusieurs minutes.

LIMITES DE LA TEMPÉRATURE : À conserver à température ambiante (15-30ºC). Éviter les chaleurs excessives.

Inflammable Nuisible à la vie aquatique.

GARANTIE : Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE : ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

REMARQUE: tout incident sérieux doit être signalé à Reliance ainsi qu'à l'instance compétente de l'État où l'utilisateur et/ou le/la patient(e) sont installés.

HR - CROATIAN

INDIKACIJE ZA UPOTREBU: Sredstvo za kondicioniranje plastičnih aparata Reliance namijenjeno je za kondicioniranje plastičnih bravica/ akrilnih aparata i kompozitnih restauracija

UPUTE ZA UPOTREBU:

VEZIVANJE PLASTIČNE BRAVICE ILI AKRILNE APARATE:

Pomoću četkice ili spužvice nanesite tanak ravnomjeran sloj sredstva za kondicioniranje plastičnih aparata Reliance na plastičnu površinu koju trebate vezivati. Pričekajte najmanje 60 sekundi prije nanošenja paste za vezivanje.

VEZIVANJE NA KOMPOZITNU RESTAURACIJU:

Kompozitnu površinu lagano izbrusite finim dijamantom ili sredstvom za mikrojetkanje, isperite i osušite. Nanesite tanak ravnomijeran sloj sredstva za kondicioniranje plastike i ostavite da se osuši 60 sekundi. Nanesite tanak sloj vezivne smole na zub. Nastavite s postavljanjem bravice.

⚠ **NAPOMENA: ZA SVAKOG PACIJENTA JE POTREBNO KORISTITI NOVI APLIKATOR**

⚠ **MJERE OPREZA:** Nepolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom. Ako slučajno dospiju u oči, isperite obilnom količinom vode i odmah potražite liječničku pomoć. Kontakt s ostalim tkivima: područje na kojem je došlo do izljeva odmah isperite obilnim količinama vode nekoliko minuta.

OGRANIČENJE TEMPERATURE: Čuvati na sobnoj temperaturi (15-30 C). Izbjegavajte pretjeranu toplinu.

Zapaljivo Štetno za vodeni život.

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

OBAVIJEST: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

HU - HUNGARIAN

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A Reliance Plastic Appliance Conditioner műanyag bracketek/ akril készülékek és kompozit restaurációk kondícionálására szolgál

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

MŰANYAG BRACKET VAGY AKRIL KÉSZÜLÉK BONDOZÁSA:

Ecsettel vagy szivacspellettel vigyen fel egy vékony, egyenletes rétegű Reliance Műanyag készülékkondicionálót a ragasztandó műanyag felületre. A ragasztópaszta felvitele előtt várjon legalább 60 másodpercet.

RAGASZTÁS KOMPOZIT RESTAURÁCIÓHOZ:

Finom gyémánttal vagy mikroecsettel enyhén csiszolja meg a kompozit felszínét, öblítse le és szárítsa meg. Vigyen fel egy vékony, egyenletes réteg Reliance műanyag kondícionálót és hagyja száradni 60 másodpercig. Vigyen fel egy vékony réteg ragasztógyantát a fogra. Folytassa a bracket elhelyezésével.

⚠ **MEGJEGYZÉS: MINDEN BETEG ESETÉN ÚJ APPLIKÁTOR SZÜKSÉGES**

⚠ **ÓVINTÉZKEDÉSEK:** A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel. Véletlen szembe jutás esetén öblítse ki bő vízzel és azonnal forduljon orvoshoz. Egyéb szövetekkel történő érintkezés: a szivárgással érintett területet azonnal, több percig öblítse le bőséges mennyiségű vízzel.

HŐMÉRSÉKLETKORLÁTOZÁS: Szobahőmérsékleten (15-30 °C) tárolandó. Kerülje a túlzott hőt.

Gyúlékony Ártalmas a vízi élővilágra.

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a termékek fentiekben ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetésszerű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden kockázat és felelősség a felhasználót terhel.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: Az Amerikai Egyesült Államok A szövetségi törvények értelmében az eszköz kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos részére értékesíthető.

FELSZÓLÍTÁS: Jelentsen minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/vagy a páciens letelepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak.

IT - ITALIAN

INDICAZIONI PER L'USO Il Condizionatore per apparecchi in plastica Reliance è concepito per l'uso come condizionatore di bracket in plastica/apparecchi in acrilico e restauri in materiale composito

ISTRUZIONI PER L'USO

INCOLLAGGIO DI UN BRACKET IN PLASTICA O DI UN APPARECCHIO IN ACRILICO:

Con una spazzola o un pellet di spugna applicare un sottile strato uniforme di Condizionatore per apparecchi in plastica Reliance sulla superficie plastica che deve essere incollata. Attendere almeno 60 secondi prima di applicare la pasta di incollaggio.

INCOLLAGGIO A UN RESTAURO IN COMPOSITO:

Con una fresa diamantata a grana fine o un micromordenzatore irruvidire leggermente la superficie in composito. Applicare un sottile strato uniforme di Condizionatore per plastica Reliance e lasciare asciugare per 60 secondi. Applicare uno strato sottile di resina di incollaggio sul dente. Procedere con il posizionamento del bracket.

⚠ **NOTA: È NECESSARIO UN NUOVO APPLICATORE PER OGNI PAZIENTE**

PRECAUZIONI: Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Se accidentalmente instillati negli occhi lavare abbondantemente con molta acqua e rivolgersi immediatamente a un medico. Contatto con altri tessuti: risciacquare immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondanti quantità di acqua per vari minuti.

LIMITI DI TEMPERATURA: Conservare a temperatura ambiente (15-30ºC). Evitare il calore eccessivo.

Infiammabile Nocivo per la vita acquatica.

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si fa carico di tutti i rischi e della responsabilità legati all'uso.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: STATI UNITI la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

NL - DUTCH

INDICATIES VOOR GEBRUIK: De Reliance Plastic Appliance Conditioner is bedoeld voor gebruik als conditioner van kunststof beugels/ acrylapparaten en composietrestauraties

GEBRUIKSAANWIJZING:

VERLIJMEN VAN EEN PLASTIC BEUGEL OF EEN ACRYLAPPARAAT:

Breng met een kwast of spons een dunne gelijkmatige laag Reliance Plastic Appliance Conditioner aan op het te verlijmen kunststofoppervlak. Wacht ten minste 60 seconden voordat u de lijmpasta aanbrengt.

VERLIJMEN AAN EEN COMPOSIETRESTAURATIE:

Schuur het composietoppervlak licht op met een fijne diamant of micro-etser, spoel en droog. Breng een dunne uniforme laag Reliance Plastic Conditioner aan en laat deze 60 seconden drogen. Breng een dun laagje hechthars aan op de tand. Ga verder met het plaatsen van de beugels.

⚠ **OPMERKING: EEN NIEUWE APPLICATOR IS NODIG VOOR ELKE PATIËNT**

LET OP: Ongepolymeriseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep. Als het per ongeluk in het oog komt, spoel dan overvloedig met water en zoek onmiddellijk medische hulp. Bij contact met andere weefsels: gedurende enkele minuten overvloedig spoelen.

TEMPERATUURBEPERKING: Bewaren bij kamertemperatuur (15-30ºC). Vermijd overmatige hitte.

Brandbaar Schadelijk voor waterorganismes.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEEN RX: VS. De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheelkundige.

OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN

INDIKASJONER FOR BRUK: Reliance Kondisjoneringsmiddel for plastrestaurasjoner er tiltenkt for bruk som kondisjoneringsmiddel for plastbraketter / restaurasjoner i akryl og kompositt

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

BONDING AV EN PLASTBRAKETT ELLER RESTAURASJON I AKRYL:

Bruk en børste eller svamppellet, og appliser et tynt, jevnt strøk med Reliance Kondisjoneringsmiddel for plastrestaurasjoner på den plastoverflaten som skal bondes. Vent i minst 60 sekunder før bondingpastaen appliseres.

BONDING TIL EN KOMPOSITT RESTORASJON:

Slip lett kompositten overflate med en fin diamant eller mikroetser, skyll og tørk. Påfør et tynt, jevnt strøk med Reliance kondisjoneringsmiddel for plast, og la tørke i 60 sekunder. Påfør et tynt strøk med bondingresin på tannen. Fortsett med plassering av braketten.

⚠ **MERK: EN NY APPLIKATOR KREVES FOR HVER PASIENT**

FORHOLDSREGLER: Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann. Ved utilsiktet kontakt med øyne, skyll med store mengder vann og kontakt lege øyeblikkelig. Ved kontakt med annet vev: skyll det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.

TEMPERATURBEGRENSNING: Oppbevares ved romtemperatur (15-30ºC). Unngå overdreven varme.

Brannfarlig Skadelig for liv i vann .

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukerens ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Føderal Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

MERKNAD: Rapporter alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

PL - POLISH

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: Kondycjoner aparatów z tworzyw sztucznych Reliance Plastic Appliance Conditioner jest przeznaczony do stosowania jako kondycjoner plastikowych zamków / aparatów akrylowych i uzupełnień kompozytowych.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

KLEJENIE PLASTIKOWEGO ZAMKA LUB APARATU AKRYLOWEGO:

Za pomocą pędzelka lub granulatu z gąbki nałożyć cienką, jednolitą warstwę kondycjonera Reliance Plastic Appliance Conditioner na klejoną powierzchnię z tworzywa sztucznego. Odczekać co najmniej 60 sekund przed nałożeniem pasty wiążącej.

KLEJENIE DO UZUPEŁNIENIA KOMPOZYTOWEGO:

Lekko zeszlifować powierzchnię kompozytu drobnoziarnistym diamentem lub mikropiaskarką abrazyjną, spłukać i osuszyć. Nałożyć cienką, jednolitą warstwę odżywki Reliance Plastic Conditioner i pozostawić do wyschnięcia na 60 sekund. Nałożyć cienką warstwę żywicy wiążącej na ząb. Nałożyć zamek.

⚠ **UWAGA: U KAŻDEGO PACJENTA STOSOWAĆ NOWY APLIKATOR**

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Żywice niespolimeryzowane mogą wywoływać u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą umyć dokładnie wodą z mydłem. W razie przypadkowego dostania się do oka przepłukać dużą ilością wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem. Kontakt z innymi tkankami: miejsce wycieku natychmiast przepłukiwać obficie wodą przez kilka minut.

OGRANICZENIE TEMPERATURY: Przechowywać w temperaturze pokojowej (15–30ºC). Unikać zbyt wysokich temperatur.

Produkt łatwopalny Szkodliwy dla organizmów wodnych.

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ: Amerykańskie prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

UWAGA: Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie Reliance oraz właściwemu organowi państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

PT - PORTUGUESE

INDICAÇÕES DE USO: O Condicionador Plástico para Aparelho Reliance destina-se ao uso como condicionador de bráquetes de plásticos/aparelhos acrílicos e restaurações compostas

INSTRUÇÕES DE USO:

COLAR UM BRÁQUETE DE PLÁSTICO OU APARELHO ACRÍLICO:

Com um pincel ou uma esponja, aplique uma fina camada uniforme de Condicionador Plástico para Aparelho Reliance sobre a superfície plástica a ser colada. Espere pelo menos 60 segundos antes de aplicar a pasta de colagem.

COLAR A UMA RESTAURAÇÃO COMPOSTA:

Abrase levemente a superfície composta com um diamante fino ou microcondicionador, enxágue e seque. Aplique uma fina camada uniforme de Condicionador Plástico Reliance e deixe secar durante 60 segundos. Aplique uma fina camada de resina de colagem no dente. Proceda com a colocação dos bráquetes.

⚠ **NOTA: É NECESSÁRIO UM NOVO APLICADOR PARA CADA PACIENTE**

PRECAUÇÕES: As resinas não polimerizadas podem causar sensação cutânea em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lave bem com água e sabão. Se acidentalmente instilados nos olhos, enxágue com quantidade abundante de água e procure imediatamente assistência médica. Contato com outros tecidos: lave imediatamente a área de derramamento com quantidades abundantes de água durante alguns minutos.

LIMITAÇÃO DE TEMPERATURA: Armazene a temperatura ambiente (15-30ºC). Evite o calor excessivo.

Inflamável Nocivo para a vida aquática.

GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades em relação a isso.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

AVISO: Relate qualquer incidente grave à Reliance e à autoridade competente do estado em que o usuário e/ou paciente estiver estabelecido.

RO - ROMANIAN

INDICAȚII DE UTILIZARE: balsamul pentru aparate din plastic Reliance este destinat utilizării ca balsam pentru bracketi din plastic/ aparate acrilice și restaurări compozite

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

LIPIREA UNUI BRACKET DIN PLASTIC SAU A UNUI APARAT ACRILIC:

cu o perie sau peletă cu burete, aplicați un strat subțire uniform de balsam pentru aparate din plastic Reliance pe suprafața din plastic care urmează a fi lipită. Așteptați cel puțin 60 de secunde înainte de a aplica pasta de lipire.

LIPIREA LA O RESTAURARE COMPOZITĂ:

șlefuiți ușor suprafața compozitului cu un diamant fin sau cu un dispozitiv de microgravare, clătiți și uscați. Aplicați un strat uniform subțire de balsam pentru plastic Reliance și lăsați să se usuce timp de 60 de secunde. Aplicați un strat subțire de rășină de lipire pe dinte. Continuați cu plasarea bracketului.

⚠ **NOTĂ: ESTE NECESAR UN APLICATOR NOU PENTRU FIECARE PACIENT**

PRECAUȚII: rășina nepolimerizată poate provoca sensibilizarea pielii la persoanele susceptibile. În caz de contact cu pielea, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă produsul este introdus accidental în ochi, spălați cu cantități abundente de apă și solicitați imediat asistență medicală. Contact cu alte țesuturi: clătiți imediat zona cu cantități abundente de apă timp de câteva minute.

LIMITE DE TEMPERATURĂ: a se păstra la temperatura camerei (15-30ºC). Evitați căldura excesivă.

Inflamabil Nociv pentru mediul acvatic.

GARANȚIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. își recunoaște responsabilitatea de a înlocui produsele dacă se dovedesc a fi defecte. Reliance Orthodontic Products, Inc. nu își asumă răspunderea pentru daunele sau pierderile, directe sau pe cale de consecință, care rezultă din utilizarea sau incapacitatea de a utiliza produsele descrise. Înainte de utilizare, este responsabilitatea utilizatorului de a determina compatibilitatea produsului pentru utilizarea prevăzută. Utilizatorul își asumă toate riscurile și răspunderea în această privință.

NUMAI CU PRESCRIPȚIE PENTRU UTILIZARE PROFESIONALĂ: legea federală din SUA restricționează vânzarea acestui dispozitiv de către sau la recomandarea unui specialist stomatolog.

ÎNȘTIINȚARE: Raportați orice incident grav către Reliance și autoritatea competentă din statul în care utilizatorul și/sau pacientul își are domiciliul.

SV - SWEDISH

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING: Reliance Plastic Appliance Conditioner är avsett för konditionering av plastfästen eller akryltandställningar och kompositrestaureringar.

BRUKSANVISNING:

BONDING TILL PLASTFÄSTEN ELLER AKRYLTANDSTÄLLNING:

Använd pensel eller bomullspellets för att applicera ett tunt jämnt lager av Reliance Plastic Appliance Conditioner på den plastyta som ska vidfästas. Vänta minst 60 sekunder innan du applicerar bondingmaterial.

BONDING TILL EN KOMPOSITRESTAURERING:

Slipa kompositytan lätt med en fin diamantslip eller genom mikroetsning, skölj och torka. Applicera ett tunt jämnt lager Reliance Plastic Conditioner och låt torka i 60 sekunder. Applicera ett tunt lager av bondingmaterial på tanden. Fortsätt med utplacering av fäste.

⚠ **OBS! EN NY APPLIKATOR MÅSTE ANVÄNDAS FÖR VARJE PATIENT**

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER: Icke-polymeriserade hartser kan orsaka hudsensibilisering hos känsliga personer. Vid kontakt med huden, tvätta noggrant med tvål och vatten. Vid oavsiktligt stänk i ögon spola med stora mängder vatten och kontakta omedelbart läkare. Vid kontakt med andra vävnader: skölj omedelbart med stora mängder vatten i flera minuter.

TEMPERATURBEGRÄNSNING: Förvaras vid rumstemperatur (15 30ºC). Undvik stark värme.

Brandfarlig Skadligt för vattenlevande organismer.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar för att ersätta produkter som visats vara defekta. Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar inte för direkta eller indirekta skador eller förluster till följd av felaktig eller oaktsam användning. Före användning ansvarar användaren för att fastställa huruvida produkten är lämplig för den avsedda användningen eller inte. Användaren påtar sig all risk och allt ansvar i samband med användning.

ENDAST MOT RECEPT: Enligt federal lagstiftning i USA får denna enhet endast säljas av eller på ordination av en tandläkare.

NOTERA: Rapportera alla allvarliga incidenter till Reliance och den behöriga myndigheten i den stat där användaren och/eller patienten är etablerad.